



B9-0588/2021

15.12.2021

## PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

pateiktas siekiant užbaigti diskusijas dėl Tarybos ir Komisijos pareiškimų  
pagal Darbo tvarkos taisyklių 132 straipsnio 2 dalį  
dėl pagrindinių teisių ir teisės viršenybės Slovėnijoje, ypač delsimo skirti  
prokurorus į Europos prokuratūrą  
(2021/2978(RSP))

**Cyrus Engerer, Simona Bonafè, Birgit Sippel, Katarina Barley, Elena  
Yoncheva, Juan Fernando López Aguilar**

S&D frakcijos vardu

**Sophia in 't Veld, Anna Júlia Donáth, Fabienne Keller, Michal Šimečka,  
Ramona Strugariu, Moritz Körner**

RENEW frakcijos vardu

**Tineke Strik**

Verts/ALE frakcijos vardu

**Konstantinos Arvanitis**

The Left frakcijos vardu

**Europos Parlamento rezoliucija dėl pagrindinių teisių ir teisės viršenybės Slovėnijoje, ypač delsimo skirti prokurorus į Europos prokuratūrą (2021/2978(RSP))**

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Europos Sąjungos sutartį (ES sutartis), ypač į jos 2 straipsnį,
- atsižvelgdamas į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV), ypač į jos 86 straipsnį,
- atsižvelgdamas į Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartiją (toliau – Chartija),
- atsižvelgdamas į Europos Sąjungos Teisingumo Teismo (ESTT) praktiką,
- atsižvelgdamas į Europos žmogaus teisių konvenciją (EŽTK) ir susijusią Europos Žmogaus Teisių Teismo (EŽTT) praktiką,
- atsižvelgdamas į Komisijos 2020 m. rugsėjo 30 d. paskelbtą 2020 m. teisinės valstybės principo taikymo ataskaitą (COM(2020)0580) ir į 2021 m. liepos 20 d. paskelbtą 2021 m. teisinės valstybės principo taikymo ataskaitą (COM(2021)0700),
- atsižvelgdamas į savo 2021 m. birželio 24 d. rezoliuciją dėl Komisijos 2020 m. teisinės valstybės principo taikymo ataskaitos<sup>1</sup>,
- atsižvelgdamas į 2017 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentą (ES) 2017/1939, kuriuo įgyvendinamas tvirtesnis bendradarbiavimas Europos prokuratūros įsteigimo srityje<sup>2</sup>,
- atsižvelgdamas į 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2020/2092 dėl bendro Sąjungos biudžeto apsaugos sąlygų režimo (Teisinės valstybės sąlygų reglamentas)<sup>3</sup>,
- atsižvelgdamas į savo 2020 m. spalio 7 d. rezoliuciją dėl ES demokratijos, teisinės valstybės ir pagrindinių teisių mechanizmo sukūrimo<sup>4</sup>,
- atsižvelgdamas į Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto 2021 m. lapkričio 17 d. komandiruotės ataskaitą, parengtą po 2021 m. spalio 13–15 d. *ad hoc* delegacijos vizito į Slovėniją siekiant įvertinti, kaip laikomasi ES vertybių ir teisinės valstybės principo,
- atsižvelgdamas į Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto Demokratijos, teisinės valstybės ir pagrindinių teisių stebėsenos grupės atliekamą darbą,

---

<sup>1</sup> Priimti tekstai, P9\_TA(2021)0313.

<sup>2</sup> OL L 283, 2017 10 31, p. 1.

<sup>3</sup> OL L 433 I, 2020 12 22, p. 1.

<sup>4</sup> OL C 395, 2021 9 29, p. 2.

- atsižvelgdamas į Europos Parlamento 2020 m. lapkričio 25 d. plenarinio posėdžio diskusiją dėl Vengrijos kišimosi į žiniasklaidos veiklą Slovėnijoje ir Šiaurės Makedonijoje,
  - atsižvelgdamas į Komisijos 2021 m. vasario 15 d., balandžio 29 d. ir birželio 23 d. nusiųstus raštus Slovėnijos Respublikos teisingumo ministrui, kuriuose išreikštas tam tikras susirūpinimas dėl numatytos dviejų Europos deleguotųjų prokurorų skyrimo nacionalinės procedūros užbaigimo: susirūpinta, kad nacionalinė procedūra nebuvo tinkamai vykdoma,
  - atsižvelgdamas į Slovėnijos Respublikos užsienio reikalų ministro 2020 m. gegužės 4 d. nusiųstą raštą už teisingumą atsakingam Komisijos nariui, kaip atsaką į Komisijos parengtą pirmąją metinę teisinės valstybės principo taikymo ataskaitą,
  - atsižvelgdamas į Slovėnijos Respublikos Ministro Pirmininko 2021 m. vasario 23 d. nusiųstą raštą Komisijos Pirmininkei, rengiantis Slovėnijos pirmininkavimui Europos Sąjungos Tarybai,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 132 straipsnio 2 dalį,
- A. kadangi pagal ES sutarties 2 straipsnį Europos Sąjunga yra grindžiama pagarba žmogaus orumui, laisve, demokratija, lygybe, teisine valstybe ir pagarba žmogaus teisėms, t. y. visoms valstybėms narėms bendromis vertybėmis, kurių ES ir kiekviena valstybė narė turi laikytis visose savo politikos srityse;
  - B. kadangi teisinė valstybė yra viena iš bendrų vertybių, kuriomis grindžiama ES; kadangi, vadovaujantis Sutartimis, Komisija kartu su Parlamentu ir Taryba atsako už pagarbos teisei valstybei – pagrindinei Sąjungos vertybei – užtikrinimą, taip pat už užtikrinimą, kad būtų gerbiamos ES teisės nuostatos, vertybės ir principai ir jų būtų laikomasi;
  - C. kadangi veiksminga, nepriklausoma ir nešališka teismų sistema yra būtina teisinės valstybės principo laikymuisi ir ES piliečių pagrindinių teisių ir pilietinių laisvių apsaugai užtikrinti;
  - D. kadangi 2017 m. spalio 12 d. buvo priimtas reglamentas, kuriuo įsteigiama Europos prokuratūra, remiantis tvirtesniu 22 valstybių narių, įskaitant Slovėniją, bendradarbiavimu, kuris įsigaliojo 2017 m. lapkričio 20 d.; kadangi Europos prokuratūra, kaip nepriklausoma ir decentralizuota Europos Sąjungos prokuratūra, yra kompetentinga tirti pažeidimus, susijusius su ES biudžetu, tokius kaip sukčiavimas, korupcija ar stambus tarpvalstybinis sukčiavimas PVM, vykdyti juos padariusių asmenų baudžiamąjį persekiojimą ir perduoti kaltinimus nagrinėti teisme;
  - E. kadangi Europos prokuratūra organizuojama centriniu ir nacionaliniu lygmenis; kadangi decentralizuotą lygmenį sudaro Europos deleguotieji prokurorai dalyvaujančiose ES valstybėse, dirbantys su bylomis ir vykdytys tyrimus ir baudžiamąjį persekiojimą savo kilmės valstybėje narėje; kadangi Europos deleguotieji prokurorai yra neatsiejama Europos prokuratūros dalis ir yra iš esmės savo funkciniu ir teisiniu požiūriu nepriklausomi, kai tiria nusikalstamas veikas ir vykdo baudžiamąjį persekiojimą pagal Europos prokuratūros įgaliojimus;

- F. kadangi Europos prokuratūra 2021 m. birželio 1 d. priėmė jai Reglamentu (ES) 2017/1939 suteiktas tyrimo ir baudžiamojo persekiojimo užduotis; kadangi iki 2021 m. birželio 1 d. turėjo būti kiekvienai valstybei narei paskirti mažiausiai du Europos deleguotieji prokurorai; kadangi Slovėnija paskutinė iš dalyvaujančių valstybių paskyrė du deleguotuosius prokurorus ir tai padarė labai uždelsusi – 2021 m. lapkričio 22 d.; kadangi Slovėnijos Vyriausybė laikėsi požiūrio, kad tai buvo tik laikinas jų paskyrimas iki nacionalinės atrankos procedūros užbaigimo; kadangi Europos prokuratūros kolegija 2021 m. lapkričio 24 d. paskyrė du Europos deleguotuosius prokurorus iš Slovėnijos penkerių metų laikotarpiui; kadangi valstybė narė negali atleisti Europos deleguotojo prokuroro iš pareigų ar jam taikyti drausminių priemonių dėl su jo pareigomis pagal Europos prokuratūros reglamentą susijusių priežasčių, prieš tai negavusi Europos vyriausiojo prokuroro sutikimo;
- G. kadangi po to, kai buvo paskirti abu deleguotieji prokurorai į Europos prokuratūrą, teisingumo ministras pranešė apie Ministro Pirmininko kabineto rengiamą ir skubos tvarka be įprasto konsultavimosi su ekspertais priimamą teisės aktų pakeitimą, kuriuo Teisingumo ministerijai suteikiama diskrecija siūlyti kandidatus tuo atveju, jei nebūtų pakankamai į viešą kvietimą atsakiusių kandidatų, taigi, taip Valstybinės prokuratūros tarybos įgaliojimai perduodami vyriausybei;
- H. kadangi tuo pačiu įstatymo pakeitimu numatoma priimti pereinamojo laikotarpio nuostatas, kurios leistų po to įstatymo įsigaliojimo per tris mėnesius pakeisti į Europos prokuratūrą deleguotus prokurorus;
- I. kadangi prokurorai yra neatsiejama teisingumo sistemos dalis ir atlieka pagrindinį vaidmenį užtikrinant teisinės valstybės principo laikymąsi; kadangi ypač svarbu, kad prokurorai būtų nepriklausomi ir gebėtų atlikti savo užduotis ir pareigas nepatirdami nepagrįsto kišimosi ar spaudimo; kadangi šiuo metu Slovėnijoje yra užimti tik 206 iš 258 esamų prokurorų postų; kadangi mažiausiai 15 išrinktų valstybės prokurorų šiuo metu laukia, kada juos paskirs vyriausybė; kadangi 2021 m. teisinės valstybės principo taikymo ataskaitos šalies skyriuje dėl Slovėnijos Komisija teigė, kad buvo nepateisinamai vėluojama skirti valstybės prokurorus;
- J. kadangi žiniasklaidos laisvė yra vienas iš veikiančios demokratijos ir teisinės valstybės ramsčių ir garantijų; kadangi žiniasklaidos laisvė, pliuralizmas, nepriklausomumas ir žurnalistų saugumas yra pagrindiniai teisės į saviraiškos ir informacijos laisvę elementai ir yra labai svarbūs demokratiniam ES ir jos valstybių narių veikimui;
- K. kadangi pagal organizacijos „Žurnalistai be sienų“ 2021 m. pasaulio spaudos laisvės indeksą Slovėnija užima 36 vietą pasaulyje (18 vietą ES), keturiomis vietomis nukritusi iš 32 vietos, kurią užėmė praėjusiais metais<sup>5</sup>; kadangi Komisijos 2021 m. teisinės valstybės principo taikymo ataskaitoje teigiama, kad tai reiškia, kad žiniasklaidos laisvė ir žurnalistų apsauga šalyje blogėja; kadangi Europos Tarybos žmogaus teisių komisarė savo 2021 m. birželio 4 d. memorandume nurodė, kad Slovėnijoje yra „aktyvi žiniasklaida ir pilietinė visuomenė. Pilietinės ir politinės teisės, įskaitant teisę į saviraiškos laisvę ir taikių susirinkimų laisvę, apskritai yra saugomos teisėje ir tikrovėje“; kadangi žmogaus teisių komisarė taip pat atkreipė dėmesį į „esminių

<sup>5</sup> <https://rsf.org/en/ranking/2021>

žiniasklaidos laisvės sąlygų pablogėjimą Slovėnijoje praėjusiais metais“ ir į tai, kad „per pastaruosius 13 mėnesių Europos Tarybos platformoje paskelbta 13 perspėjimų dėl Slovėnijos“; kadangi tai yra reikšmingas tokių perspėjimų skaičiaus padidėjimas, palyginti su ankstesniais metais<sup>6</sup>;

- L. kadangi Slovėnijos spaudos agentūra (STA), kaip nacionalinė ir viešoji informacijos teikėja, atlieka svarbų vaidmenį šalyje užtikrinant žiniasklaidos laisvę ir žiniasklaidos pliuralizmą; kadangi šios agentūros nepriklausomumas, palaikomas stabilium finansavimu ir išvengiant politinio kišimosi, yra itin svarbus jos teikiamai viešajai paslaugai; kadangi įstatymo dėl STA 3 straipsnyje aiškiai nustatyta valstybės pareiga užtikrinti STA institucinę autonomiją, redakcinį nepriklausomumą ir pakankamą finansavimą jos, viešosios paslaugos teikėjos, funkcijai atlikti;
- M. kadangi, Europos Tarybos žmogaus teisių komisarės teigimu, atitinkami Slovėnijos teisės aktai neišsprendžia žiniasklaidos priemonių savininkų ir politinių partijų interesų konflikto; kadangi dėl skaidrumo trūkumo ir nepakankamai konkrečių valdžios organų įpareigojimų pranešti apie valstybės ar valstybinių įmonių reklaminiams pranešimams žiniasklaidoje išleidžiamas lėšas kyla problema, nes valstybės užsakomi reklaminiai pranešimai gali būti naudojami politiniams interesams tenkinti; kadangi dar reikia atlikti žiniasklaidos ir audiovizualinių paslaugų įstatymų peržiūrą; kadangi Komisijos 2021 m. teisinės valstybės principo taikymo ataskaitoje teigiama, kad jei būtų priimti Masinės žiniasklaidos įstatymo pakeitimai, kurių projektą 2020 m. liepos mėn. paskelbė Vyriausybė, jais būtų pagerintas žiniasklaidos priemonių nuosavybės skaidrumas;
- N. kadangi 2021 m., nepaisydama teisinės prievolės mokėti valstybės subsidiją, Slovėnijos Vyriausybė 312 dienų vėlavo pervesti finansavimą STA teikiamai viešajai paslaugai; kadangi STA pateikė teismui prašymą užtikrinti šio mokėjimo vykdymą, kad galėtų teikti savo viešąją paslaugą; kadangi STA ir Vyriausybės ryšių tarnyba (UKOM) 2021 m. lapkričio 8 d. pasirašė viešojo paslaugų teikimo sutartį dėl viešųjų paslaugų teikimo 2021 m. lapkričio ir gruodžio mėn.; kadangi UKOM 2021 m. lapkričio 17 d. sumokėjo STA 676 000 EUR už STA viešosios paslaugos teikimą sausio–balandžio mėn.; kadangi papildomai buvo sumokėta 140 000 EUR už STA viešosios paslaugos teikimą rugpjūčio mėnesį; kadangi dar liko nesumokėta mažiausiai 507 000 EUR pagal viešųjų paslaugų finansavimo prašymus;
- O. kadangi Slovėnijos žurnalistų asociacija kartu su STA 2021 m. surinko 385 132 EUR per dvi savo sutelktinio finansavimo kampanijas, pavadintas #zaobSTAnek<sup>7</sup>, kad išvengtų bankroto, nes buvo kilusi didelė grėsmė šios profesionalios ir nepriklausomos agentūros ir jos maždaug 100 darbuotojų darbo vietų išlikimui;
- P. kadangi tarp STA ir UKOM šiuo metu vyksta derybos dėl 2022 metų viešosios paslaugos teikimo sutarties; kadangi 2021 m. lapkričio 12 d. bendrame pareiškime<sup>8</sup> pagal greitojo reagavimo į grėsmes žiniasklaidos laisvei mechanizmą „Media Freedom Rapid Response“, kurį pasirašė Europos žiniasklaidos ir spaudos laisvės centras (ECPMF), Europos žurnalistų federacija (EFJ), „Free Press Unlimited“ (FPU),

<sup>6</sup> <https://rm.coe.int/memorandum-on-freedom-of-expression-and-media-freedom-in-slovenia/1680a2ae85>

<sup>7</sup> <https://www.zaobstane.si/en>

<sup>8</sup> <https://ipi.media/slovenia-mfrr-welcomes-end-to-sta-funding-crisis/>

Tarptautinis spaudos institutas (IPI) ir „OBC Transeuropa“ (OBCT), buvo pateiktas perspėjimas dėl STA ilgalaikio finansinio gyvybingumo perspektyvų ir išreikštas susirūpinimas, kad UKOM vykdoma nauja STA finansinės veiklos priežiūra gali pakenkti jos redakciniam nepriklausomumui, taip pat pridurta, kad pagal pasirašomą susitarimą sudaromos komercinės sąlygos mažina STA verslo modelio tvarumą dabartinės sutarties sąlygomis, nes jai gyvybiškai svarbu gauti pakankamą ir tinkamą finansavimą, kartu garantuojant jos redakcinį nepriklausomumą, kaip nustatyta įstatymų;

- Q kadangi Slovėnijoje toliau daugėja priekabiavimo prie žurnalistų, grasinimo jiems atvejų ir ieškinių prieš žurnalistus (ypač dažnai taikiniu tampa žurnalistės), ir tai vykdo politikai ir visuomenės veikėjai, įskaitant vyriausybės narius; kadangi pranešama apie politinio kišimosi į žiniasklaidos veiklą Slovėnijoje atvejus; kadangi žurnalistams vis dar kyla kliūčių susipažinti su vieša informacija ir dokumentais;
- R. kadangi nėra skaidrių ir aiškiai nustatytų principų dėl nacionalinės, regioninės ir vietos valdžios reklamos platinimo žiniasklaidos priemonėse; kadangi vietos žiniasklaidos padėtis yra itin neskaidri; kadangi Slovėnijos žiniasklaidos ekonominė padėtis pablogėjo per COVID-19 pandemiją ir nebuvo priimta jokių konkrečių priemonių, skirtų pandemijos poveikiui žiniasklaidos priemonėms sušvelninti;
- S. kadangi Europos universitetinio instituto 2021 m. žiniasklaidos pliuralizmo stebėsenos ataskaitoje išsakytas susirūpinimas dėl nacionalinio transliuotojo „RTV Slovenia“ finansinės padėties ir jam daromo politinio spaudimo; apie tai taip pat pranešė įvairūs suinteresuotieji subjektai; kadangi Europos žurnalistų federacija ir „Media Freedom Rapid Response“ partneriai išreiškė susirūpinimą dėl siūlomų Slovėnijos valstybinės televizijos stoties „RTV Slovenia“ naujienų programų rengimo pakeitimų, dėl kurių gali sumažėti šio transliuotojo gebėjimas informuoti visuomenę ir vykdyti valdžios kontrolę<sup>9</sup>;
- T. kadangi Slovėnija, kaip ir kai kurios kitos valstybės narės, dar neįgyvendino visų Audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų direktyvos (Direktyva (ES) 2018/1808) ir Europos elektroninių ryšių kodekso (Direktyva (ES) 2018/1972) nuostatų, visų pirma nuostatų dėl nacionalinės žiniasklaidos rinkos reguliuotojo nepriklausomumo, ir sugriežtintų taisyklių dėl kovos su smurto ar neapykantos kurstymu ar dėl saugesnio, teisingesnio ir įvairesnio audiovizualinio sektoriaus skatinimo;
- U. kadangi toliau pranešama apie susirūpinimą dėl daromo spaudimo nepriklausomoms viešosioms institucijoms ir žiniasklaidai, įskaitant kompromitavimo kampanijas ir šmeižtą, nusikalstamų veikų tyrimus, taip pat strateginius ieškinius dėl visuomenės dalyvavimo (SLAPP), kuriuos teikia žinomi visuomenės veikėjai ir politikai, įskaitant Vyriausybės narius; kadangi Slovėnija nėra visiškai dekriminalizavusi garbės ir orumo įžeidimo, o tai gali turėti atgrasomąjį poveikį žodžio laisvei ir pranešimui apie valstybės pareigūnų piktnaudžiavimą ir gali lemti savicenzūrą;
- V. kadangi kovai su COVID-19 pandemijos plitimu skirtos ribojamosios priemonės buvo priimtos daugiausia potvarkiais ir dekretais, o rečiau įstatymų ar kitų teisės aktų forma;

---

<sup>9</sup> <https://www.ecpmf.eu/slovenia-concerns-over-controversial-changes-to-rtv-programming/>



kadangi keli Slovėnijos vyriausybės dekretai ir teisinės nuostatos dėl ribojamųjų priemonių buvo Konstitucinio Teismo pripažinti prieštaraujančiais Konstitucijai dėl to, kad jais pažeistas proporcingumo principas, arba dėl to, kad jiems trūko teisinio pagrindo;

- W. kadangi Komisija savo 2020 ir 2021 m. teisinės valstybės principo taikymo ataskaitų šalies skyriuje dėl Slovėnijos nustatė, kad pakankamų išteklių suteikimas Teismų tarybai ir Valstybinių prokuratūrų tarybai yra šių savavaldžių organų nepriklausomam ir efektyviam veikimui svarbi sąlyga;
- X. kadangi Konstituciniam Teismui pateiktų nagrinėti bylų skaičius yra rekordiškai didelis; kadangi kai kurie Konstitucinio Teismo sprendimai nebuvo įvykdyti per reikalaujamą terminą;
- Y. kadangi pranešama apie įtarimus dėl politinio kišimosi į tyrimų ir baudžiamojo persekiojimo institucijų, ypač Nacionalinio tyrimų biuro (NBI), darbą; kadangi Administracinis teismas 2020 m. spalio mėn. sprendimu pripažino buvusio NBI direktoriaus atleidimą neteisėtu ir kadangi šiuo metu yra paduotas apeliacinis skundas dėl to sprendimo; kadangi Komisijos 2021 m. teisinės valstybės principo taikymo ataskaitos šalies skyriuje dėl Slovėnijos teigiama, kad Nacionalinio tyrimų biuro vykdomi aukšto lygio korupcijos bylų tyrimai neduoda pakankamai konkrečių rezultatų;
- Z. kadangi Vyriausybė priėmė naują iš dalies pakeistą įstatymą dėl policijos organizacijos ir darbo, kuris įsigaliojo nuo 2021 m. lapkričio 13 d. ir apima pereinamojo laikotarpio nuostatas, pagal kurias aukšto rango policijos pareigūnai iškart netenka savo pareigų, taigi atleidžiama apie 130 policijos viršininkų, įskaitant uniformuotosios ir kriminalinės policijos direktorius, visų aštuonių policijos administracinių padalinių direktorius ir 110 policijos skyrių vadovų; kadangi policijos įstatymo pakeitimais keičiama tvarka dėl to, kuriuo momentu bylą perima prokuroras, ir tai gali turėti poveikį prokuratūros nepriklausomumui; kadangi 2021 m. buvo atleisti trys NBI direktoriai ir įvykdyti keli reikšmingi policijos vyresniosios vadovybės pakeitimai, įskaitant nacionalinių policijos pajėgų padalinio direktoriaus neteisėtą atleidimą; kadangi vidaus reikalų ministras ir policijos generalinis direktorius vis dar neįvykdė teismo sprendimo Nr. 82/2020-33 dėl šio neteisėto atleidimo<sup>10</sup>;
- AA. kadangi Komisijos 2021 m. teisinės valstybės principo taikymo ataskaitos šalies skyriuje dėl Slovėnijos teigiama, kad joje susiaurėjo pilietinės visuomenės erdvė; kadangi pranešama apie vykdomas nevyriausybių organizacijų (NVO) kompromitavimo kampanijas, ypač naudojančias socialinėmis medijomis; kadangi šios kampanijos ypač paveikė pilietinės visuomenės organizacijas, dirbančias su migrantais ar žiniasklaidos priemonių naudojimo raštingumo arba kovos su prekyba žmonėmis srityse; kadangi, Slovėnijos nacionalinio NVO vienijančio tinklo (CNVOS) gautais duomenimis, viešųjų lėšų gauti pavyksta tik toms NVO, kurioms suteiktas viešojo intereso srityje veikiančių organizacijų statusas; kadangi NVO finansavimas padidintas nuo 372 mln. EUR 2019 m. iki 416 mln. EUR 2020 m., ir kadangi Vyriausybė

---

<sup>10</sup><https://www.24ur.com/novice/slovenija/spremembe-policija.html>

įgyvendino kelis teisės aktų pakeitimus siekiant remti NVO pandemijos metu<sup>11</sup>;

- AB. kadangi Slovėnijos Aukščiausiasis Teismas nustatė, kad Slovėnijos policijos elgesys su prieglobsčio prašytoju, tapusiu bandžiusių atvykti migrantų masinio priverstinio apgrėžimo auka, buvo neteisėtas ir taip buvo pažeistas kolektyvinio asmenų išsiuntimo draudimas, kankinimo draudimas ir ieškinį pateikusio asmens teisė naudotis prieglobsčio procedūromis<sup>12</sup>;
- AC. kadangi Demokratijos, teisinės valstybės ir pagrindinių teisių stebėsenos grupės delegacija 2021 m. spalio 13–15 d. lankėsi Slovėnijoje ir padarė išvadą, kad viešosios institucijos apskritai veikia gerai – ypač Konstitucinis Teismas, duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas ir Aukščiausiojo valstybės prokuroro tarnyba; kadangi ši delegacija taip pat išreiškė didelį susirūpinimą dėl kitų šioje rezoliucijoje aptariamų problemų;
1. mano, kad itin svarbu užtikrinti, kad būtų visapusiškai laikomasi ES sutarties 2 straipsnyje įtvirtintų bendrų Europos vertybių;
  2. yra labai susirūpinęs dėl esamo viešų diskusijų lygio, įsigalėjusio priešiško klimato, nepasitikėjimo ir didelio visuomenės susipriešinimo Slovėnijoje, dėl kurių sumažėjo pasitikėjimas viešosiomis institucijomis ir institucijų tarpusavio pasitikėjimas; pabrėžia, kad žinomi visuomenės veikėjai ir politikai, įskaitant vyriausybės narius, turi rodyti gerą pavyzdį ir jiems reikia užtikrinti pagarbius ir civilizuotus viešus debatus be bauginimo, išpuolių, įžeidinėjimų ir priekabiavimo;
  3. teigiamai vertina tai, kad, nors ir šešis mėnesius uždelsus, 2021 m. lapkričio 24 d. paskirti abu Slovėnijos deleguotieji prokurorai į Europos prokuratūros kolegiją, nes tai reiškia, kad jau yra suformuota visa Europos prokuratūra ir visos dalyvaujančios valstybės narės yra paskyrusios deleguotuosius prokurus; mano, kad visiškai funkcionali Europos prokuratūra atlieka lemiamą vaidmenį užtikrinant ES biudžeto vientisumo apsaugą ir baudžiamąjį persekiojimą už ES finansiniams interesams kenkiančius nusikaltimus; išreiškia susirūpinimą dėl Teisingumo ministerijos pasiūlymo iš dalies pakeisti teisės aktus dėl valstybės prokurorų, nes tie pakeitimai atvertų galimybę atgaline data keisti prokurorų skyrimo kriterijus ir kiltų rizika, kad abu naujai paskirti Europos prokuratūros deleguotieji prokurorai iš Slovėnijos gali būti atleisti<sup>13</sup>; ragina Slovėnijos Vyriausybę užtikrinti efektyvų struktūrinį Europos prokuratūros darbą Slovėnijoje, laikantis Europos prokuratūros reglamente nustatytų taisyklių;
  4. ragina Vyriausybę kuo greičiau užbaigti nacionalinių prokurorų, šiuo metu laukiančių patvirtinimo, paskyrimo procesą; atkreipia dėmesį į tai, kad padidinti Teismų tarybos ir

<sup>11</sup> <https://www.cnvos.si/en/ngo-sector-slovenia/public-funding-aggregated-data/>

<sup>12</sup>

[https://www.sodnapraksa.si/?q=&advanceSerch=1&database\[SOVS\]=SOVS&database\[IESP\]=IESP&database\[VDSS\]=VDSS&database\[UPRS\]=UPRS&\\_submit=i%C5%A1%C4%8Di&doc\\_code=&task\\_code=23/2021&source2=&us\\_decision=&ecli=&meet\\_dateFrom=&meet\\_dateTo=&senat\\_judge=&areas=&institutes=&core\\_text=&decision=&description=&connection2=&publication=&rowsPerPage=20&page=0&id=2015081111448095](https://www.sodnapraksa.si/?q=&advanceSerch=1&database[SOVS]=SOVS&database[IESP]=IESP&database[VDSS]=VDSS&database[UPRS]=UPRS&_submit=i%C5%A1%C4%8Di&doc_code=&task_code=23/2021&source2=&us_decision=&ecli=&meet_dateFrom=&meet_dateTo=&senat_judge=&areas=&institutes=&core_text=&decision=&description=&connection2=&publication=&rowsPerPage=20&page=0&id=2015081111448095)  
<https://push-forward.org/novica/javno-pismo-ob-sodbi-vrhovnega-sodisca-glede-nezakonitosti-postopkov-slovenske-policije-na>

<sup>13</sup> <https://www.gov.si/drzavni-organi/vlada/seje-vlade/gradiva-v-obravnavi/show/7833>



Valstybinių prokuratūrų tarybos ištekliai, ir pabrėžia šių savavaldžių organų finansinės autonomijos ir pakankamų išteklių skyrimo jiems svarbą;

5. atkreipia dėmesį į atnaujintą valstybės išmokų mokėjimą Slovėnijos spaudos agentūrai (STA); pabrėžia šios agentūros ilgalaikio finansinio gyvybingumo svarbą jos gebėjimui nepriklausomai atlikti savo funkcijas;
6. ragina Vyriausybę atnaujinti valstybės finansavimą STA, kuri skirti ji yra teisiškai įpareigota, ir reguliariai atlikti šiuos mokėjimus, visiškai laikantis nacionalinių įstatymų; ragina Vyriausybę užtikrinti šios agentūros redakcinį nepriklausomumą;
7. išreiškia susirūpinimą dėl visų išpuolių, kompromitavimo kampanijų, šmeižto, nusikalstamų veikų tyrimų ar strateginių ieškinių dėl visuomenės dalyvavimo (SLAPP), kuriuos pateikia žinomi visuomenės veikėjai ir politikai, įskaitant vyriausybės narius, ypač kai to iniciatoriai yra valdžios institucijos ir valstybės pareigūnai, ir ragina visus veikėjus nutraukti tokius veiksmus; ragina Slovėnijos Vyriausybę užtikrinti pakankamą valstybinės televizijos „RTV Slovenia“ finansavimą, sustabdyti bet kokį politinį kišimąsi ir spaudimą jos redakcinei politikai ir apsaugoti šio transliuotojo nepriklausomumą; ragina valdžios institucijas padidinti žiniasklaidos priemonių nuosavybės skaidrumą, nustatyti aiškias taisykles dėl valstybės arba valstybinių įmonių reklaminiams pranešimams išleidžiamų lėšų ir užtikrinti, kad visuomenė ir žurnalistai galėtų tinkamai susipažinti su vieša informacija;
8. atkreipia dėmesį į 2020 m. liepos mėn. Vyriausybės pasiūlytus pakeitimus, kuriuos numatyta priimti iki 2021 m. pabaigos ir kuriuos priėmus būtų padidintas žiniasklaidos priemonių nuosavybės skaidrumas; ragina Slovėnijos Vyriausybę, Nacionalinę Asamblėją ir Nacionalinę Tarybą paspartinti savo svarstymus dėl numatomo priimti Masinės žiniasklaidos įstatymo; taip pat pabrėžia, kad reikia nustatyti aiškias taisykles dėl valstybinės reklamos paskirstymo žiniasklaidos priemonėse, kad būtų užtikrintas realus viešos informacijos prieinamumas visuomenei ir žurnalistams;
9. išreiškia susirūpinimą dėl tokios tolesnės valdymo praktikos, kai sprendimai priimami neįstatymiais potvarkiais, taigi be parlamentinės kontrolės, ir yra ypač susirūpinęs dėl dabartinių neeilinių priemonių, kurių imamasi per COVID-19 pandemiją, būtinumo ir proporcingumo; pažymi, kad daugelis vyriausybės dekretų neturi aiškaus teisinio pagrindo ir dažnai neskelbiami oficialiajame valstybės leidinyje;
10. pažymi, kad toliau gerinama korupcijos prevencijos ir kovos su korupcija teisinė ir institucinė sistema – tai ypač rodo teisės aktų pakeitimai, kuriais padidintas Korupcijos prevencijos komisijos nepriklausomumas, patobulinta jos organizacija ir veikimas (nors šio organo žmogiškieji ištekliai šiuo metu tebėra riboti), ir pakeitimai, kuriais sustiprinta lobistinės veiklos, apie pažeidimus informuojančių pranešėjų apsaugos ir turto deklaravimo teisinė sistema; pažymi, kad ankstesnė strategija iš esmės yra įgyvendinta, tačiau tebėra susirūpinęs dėl nepakankamai efektyvaus kovos su korupcija taisyklių įgyvendinimo ir dėl to, kad kai kurie veiksmai vis dar nevykdomi ir nėra patvirtinto naujo plano, taip pat dėl pajėgumo atlikti veiksmingus tyrimus ir dėl to, kad priimama per mažai apkaltinamųjų nuosprendžių korupcijos bylose, ypač aukšto lygio bylose;
11. ragina Slovėnijos Vyriausybę užtikrinti, kad policijos įstatymo pakeitimai niekaip nesukeltų netinkamo politinio kišimosi ir neturėtų poveikio policijos pajėgų darbo

pajėgumui ir (arba) prokuratūros vaidmeniui ir nepriklausomumui; ragina Slovėnijos Vyriausybę skirti pakankamą finansavimą, kad institucijos galėtų visiškai ir be nepagrįstų kliūčių atlikti savo užduotis;

12. rekomenduoja valdžios institucijoms stiprinti savo pastangas spręsti pagrindines žmogaus teisių problemas, su kuriomis susiduria prieglobsčio prašytojai ir migrantai, romai, „užribyje“ ir skurde gyvenantys žmonės<sup>14</sup>;
13. džiaugiasi žmogaus teisių ombudsmeniui naujai suteikta A statuso nacionalinės žmogaus teisių institucijos akreditacija pagal Paryžiaus principus, atsižvelgiant į tai, kad nuo 2015 m. dėtos pastangos įgyti šį statusą;
14. ragina Vyriausybę visapusiškai gerbti Slovėnijos Konstituciją, ES ir tarptautinę teisę ir įsipareigojimus;
15. tiki, kad visos valstybės narės turi savo teisėkūros ir administracinėje praktikoje visiškai laikytis ES teisės nuostatų ir turi visapusiškai laikytis teisinės valstybės ir valdžių padalijimo principų;
16. ragina Slovėniją nedelsiant perkelti Audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų direktyvą (Direktyva (ES) 2018/1808) ir Europos elektroninių ryšių kodeksą (Direktyva (ES) 2018/1972) į nacionalinę teisę; ragina Slovėniją taip pat į nacionalinę teisę perkelti Direktyvą (ES) 2019/1937 dėl asmenų, pranešančių apie Sąjungos teisės pažeidimus, apsaugos (ES pranešėjų apsaugos direktyva);
17. ragina Slovėnijos Vyriausybę greitai ir visiškai įgyvendinti Konstitucinio Teismo sprendimus; ragina Slovėnijos Vyriausybę užtikrinti pakankamą Teismų tarybos ir Valstybinių prokuratūrų tarybos, Konstitucinio Teismo ir Aukščiausiojo Teismo finansavimą ir gerbti jų finansinę autonomiją, kad šie savavaldžiai organai ir nepriklausomos institucijos galėtų veikti nepriklausomai ir efektyviai;
18. paveda Pirmininkui perduoti šią rezoliuciją Komisijai ir Tarybai, Slovėnijos Prezidentui, Vyriausybei ir Parlamentui ir valstybių narių vyriausybėms bei parlamentams.

---

<sup>14</sup> <https://rm.coe.int/report-on-the-visit-to-slovenia-from-20-to-23-march-2017-by-nils-muizn/1680730405>